

Concepción, veintidós de febrero de dos mil veintitrés.

**PRIMERO:** Que, con el mérito de los siguientes elementos de convicción que obran en la presente causa: querella criminal interpuesta por el abogado Homero Caldera Calderón, en representación de Daniel Ulises Álvarez Garrido, que rola a fojas 12 y siguientes; querella criminal presentada por la abogada doña Patricia Marianela Parra Poblete, en representación de la víctima Luis Alberto Velásquez Guzmán, que rola a fojas 333 y siguientes; informe de evaluación mental de acuerdo al Protocolo de Estambul elaborado por el Servicio Médico Legal con fecha 10 de octubre de 2018, que rola a fojas 51 y siguientes, respecto de la víctima Daniel Ulises Álvarez Garrido; informe policial N°1482, proveniente de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Concepción, que contiene declaración policial de la víctima Daniel Ulises Álvarez Garrido, que rola a fojas 66 y siguientes; declaración judicial de la víctima Daniel Ulises Álvarez Garrido, que rola a fojas 75 y siguientes; informe de Daño a consecuencia de Prisión Política, Tortura y Tratos Crueles, Inhumanos o Degradantes de la víctima Daniel Ulises Álvarez Garrido, que rola a fojas 77 y siguientes; declaración judicial del testigo Victorino Velásquez Guzmán, que rola a fojas 89 y siguientes; declaración judicial del – en ese momento - testigo Luis Alberto Velásquez Guzmán, que rola a fojas 91 y siguientes; carta de respuesta de fecha 23 de agosto de 2021, proveniente de la Fundación Documentación y Archivo de la Vicaría de la Solidaridad, en virtud de la cual se remite información documental del testigo Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda, especialmente la denuncia presentada por su padre Hernando Muñoz Romero ante el Juzgado Militar de Concepción, a la data de ocurrencia de estos hechos, año 1983, por delitos de abuso de poder, apremios ilegítimos, detención arbitraria y amenazas, y que rola a fojas 248 y siguientes; certificado de nacimiento de la víctima Daniel Álvarez Garrido, que acredita su minoría de edad a la época de ocurrencia de los hechos, que rola a fojas 271 de autos; asimismo, certificado de nacimiento de la víctima

Luis Alberto Velásquez Guzmán, que acredita su minoría de edad a la época de ocurrencia de los hechos, que rola a fojas 329 de autos; causa tenida a la vista en esta investigación, **Rol N° 582-1983, de la 1a Fiscalía Militar de Ejército y Carabineros de Concepción**, que se inicia por denuncia presentada por el padre del menor al año 1983, Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda, identificado como Hernando Muñoz Romero, ante el Juzgado Militar de Concepción, por delitos de abuso de poder, apremios ilegítimos, detención arbitraria y amenazas, remitida mediante oficio N° 23, de fecha 22 de febrero de 2022, por el Tercer Juzgado Militar de Valdivia que obra en fojas 274; informe policial N° 590, de 16 de marzo de 2022, proveniente de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Concepción, que rola a fojas 276 y siguientes y que contiene declaración policial del testigo Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda; declaración judicial del testigo Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda, de fecha 22 de abril de 2022, que rola a fojas 281 y siguientes; declaración judicial de la víctima Luis Alberto Velásquez Guzmán, que rola a fojas 344 y siguientes; **se encuentran justificados en autos los siguientes hechos:**

El día **11 de agosto de 1983**, en la ciudad de Lota, fueron detenidos por personal de Carabineros de Chile, cerca de las 19.30 horas, en la vía pública, los menores Daniel Ulises Álvarez Garrido y Luis Alberto Velásquez Guzmán, ambos de 15 años de edad a la época, quienes además transitaban por la vía pública junto al hermano de este último, Victorino Velásquez Guzmán, de 17 años a la sazón, actualmente fallecido, en circunstancias que se dirigían a sus domicilios, tras salir de una reunión que se había desarrollado en el Sindicato N° 6 de ex trabajadores de Enacar de Lota, ubicado frente a la plaza.

Fueron tratados en forma violenta desde el primer momento de la detención, golpeados con “un churro”, que era como un cable eléctrico grueso forrado con goma flexible, recibiendo, además, patadas y golpes de puño en diversas partes del cuerpo.

Los detenidos fueron llevados a la Comisaría Base de Carabineros de la ciudad de Lota, ubicada frente a la plaza de armas, lugar donde continuaron siendo golpeados por parte de funcionarios de Carabineros, por orden del Teniente Ramón Vásquez Gutiérrez y recibiendo golpes también por parte de éste último; asimismo, fueron obligados a golpearse entre los mismos jóvenes detenidos; adicionalmente les mojaban con agua de una manguera mientras se encontraban en los calabozos, sin alimentos ni agua y privándoles del sueño, pues fueron sacados en varias ocasiones al patio de la Comisaría para seguir siendo golpeados y maltratados física y psicológicamente. En el patio de la Unidad policial los tres jóvenes detenidos, se percataron de la presencia de otro joven que no conocían y que a la postre resultó ser Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda.

En la madrugada del día siguiente, fueron sacados del calabozo por personal de Carabineros, mediante golpes y amenazas, por el portón trasero del recinto, que daba hacia el pasaje Leucotón, en un furgón, con destino desconocido. Después de unos minutos de trayecto, los carabineros que los trasladaban amenazaron con quitarles la vida, para finalmente obligarlos a bajar del furgón en el **sector** denominado **Chivilingo**, mientras disparaban al aire.

Los jóvenes detenidos corrieron en la oscuridad de la noche, cayendo por un barranco en un terreno irregular. Después de unos minutos se atrevieron a sacarse las vendas y a llamarse hasta lograr reunirse. Entonces se percataron que eran 4 personas: los querellantes de autos, Daniel Álvarez Garrido y Luis Alberto Velásquez Guzmán, su hermano Victorino Velásquez Guzmán y el cuarto joven a quien habían visto en el patio de la Comisaría cuando eran sacados de los calabozos, cuya identidad supieron en ese momento, y que correspondía a Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda, quien había sido detenido ese mismo día 11 de agosto de 1983, en la vía pública, en la ciudad de Lota, frente a la Escuela N° 48 de Lota, tras ser sorprendido en una protesta haciendo barricadas, por un civil

que colaboraba con Carabineros en esa época, identificado como Lautaro Hernández, Jefe de la Defensa Civil de dicha ciudad, que andaba en un vehículo junto a otros voluntarios; Muñoz Sepúlveda fue subido al taxi de propiedad de Lautaro Hernández, mediando fuerza, siendo golpeado repetidamente por los civiles, en tanto que uno de ellos le echó aceite quemado en el cuerpo. En esas condiciones fue llevado a la Comisaría de Carabineros de Lota, donde fue recibido por el Teniente Vásquez, Comandante de la Defensa Civil, e ingresado a un calabozo de la Unidad , sufriendo los mismos apremios que los otros detenidos durante esa tarde noche hasta su traslado, en la madrugada del día siguiente al sector de Chivilingo junto a los querellantes de autos.

Después de reunirse, los jóvenes se fueron caminando desde Chivilingo hasta sus respectivas casas en la ciudad de Lota. Solo el detenido Patricio Orlando Muñoz Sepúlveda se atrevió a constatar lesiones, en tanto que su padre Hernando Muñoz Romero hace la denuncia en tribunales, lo que dio origen a la causa Rol 582-1983, de la Primera Fiscalía de Ejército y Carabineros, tenida a la vista en la presente investigación, siendo reconocido, posteriormente como víctima de violaciones a sus Derechos Humanos, por la Comisión Valech; los demás, entre quienes se cuentan los querellantes de autos, no se atrevieron a hacer denuncias ni a contar a sus familias lo sucedido por temor a las represalias con las que los amenazaron.

**SEGUNDO:** Que los hechos referidos en el considerando precedente son constitutivos de los delitos de **secuestro con grave daño y aplicación de tormentos**, previstos y sancionados en el artículo 141 inciso 3° y 150 N° 1 del Código Penal, en su texto vigente a la época de los hechos investigados, en grado de consumados, cometidos en detrimento de las personas de Daniel Ulises Álvarez Garrido y Luis Alberto Velásquez Guzmán.

Que los ilícitos antes reseñados son, además, delitos de lesa humanidad, desde que los hechos punibles fueron perpetrados en un contexto de violaciones graves, masivas y sistemáticas a los derechos

humanos de las personas detenidas, verificadas por agentes del Estado, que tenían a su disposición todos los medios materiales y económicos para llevar a cabo una política estatal de exclusión, hostigamiento, persecución y/o exterminio de ciudadanos que en fecha inmediata y posterior al 11 de septiembre de 1973 fueron sindicados de pertenecer o simpatizar con el régimen político depuesto por el gobierno militar que asumió el control del país desde la fecha indicada.

**TERCERO:** Que, de los mismos antecedentes relacionados en el apartado primero de esta resolución, a los que se suman, oficio N° 94, proveniente de la Dirección de Derechos Humanos de Carabineros de Chile, que contiene listado de dotación de personal que se desempeñaba en la Cuarta Comisaría de Lota en el año 1983, y que rola a fojas 97 y siguientes; oficio N° 149, proveniente del Departamento de Gestión en Derechos Humanos de Carabineros de Chile, en virtud del cual se acompaña Hoja de Vida con destinaciones del inculpado Ramón Vásquez Gutiérrez, que rola a fojas 229 de autos; declaración judicial del –en ese momento – testigo Ramón Vásquez Gutiérrez, que rola a fojas 268 y siguientes; declaración judicial del testigo Eduardo Exequiel Bascuñán Cifuentes, voluntario de la Defensa Civil de aquella época, que rola a fojas 291 y siguientes, en la cual indica que Lautaro Hernández era un civil que prestaba apoyo a las fuerzas policiales y que tenía contacto con el Teniente Vásquez de Carabineros; indicando que es efectivo que Lautaro Hernández le pegó a Patricio Muñoz, lo echó al auto, lo llevó a la Comisaría y se lo entregó al Teniente Vásquez; declaración judicial del testigo Juan Carlos Peña Ubal, que rola a fojas 311 y siguientes, declaración judicial en calidad de inculpado de Ramón Vásquez Gutiérrez; que rola a fojas 314 y siguientes; **copias del expediente tenido a la vista Rol N° 582-1983, de la Primera Fiscalía de Ejército y Carabineros**, por el delito de violencias innecesarias en la persona de Patricio Muñoz Sepúlveda, seguida contra personal de la Cuarta Comisaría de Lota, específicamente, el oficio N° 1.113, de la Cuarta Comisaría de Lota, de fecha 05 de octubre de 1983, que señala en lo

pertinente: “ Lautaro Hernández Montoya fue expulsado de la Defensa Civil, por su Comandante Local el Teniente (O) Sr. Ramón Vásquez Gutiérrez”, cuya copia rola a fojas 319 de esta causa; y la declaración del Teniente de Carabineros Ramón Vásquez Gutiérrez, prestada el 15 de diciembre de 1983, que rola a fojas 320 y siguientes de esta investigación, en la cual declara conocer a Lautaro Hernández Montoya porque perteneció a la Defensa Civil (...); asimismo, copia de la Hoja de Vida funcionaria del Teniente (O) Sr. Ramón Vásquez Gutiérrez, de la Cuarta Comisaría de Lota, que rola a fojas 321 y siguientes, y en el que consta anotación de fecha 09 de mayo de 1980, y que indica: “*Designado Comandante Local de la Defensa Civil*”; y oficio N° 120, de fecha 11 de julio de 2022, proveniente del Departamento de Gestión en Derechos Humanos de Carabineros de Chile, que rola a fojas 323 y siguientes, en virtud del cual se acompaña orden P.1 N° 32, de fecha 09 de mayo de 1980, publicada en el Boletín Oficial 2762/64297, en la que consta que el Teniente (O) Ramón Vásquez Gutiérrez fue designado como Comandante de la Defensa Civil.

**CUARTO:** Que, atendido lo consignado y lo dispuesto en los artículos 274 y 276 del Código de Procedimiento Penal, se somete a proceso al inculpado **RAMÓN VÁSQUEZ GUTIÉRREZ**, cédula de identidad N° 5.391.991-K; en calidad de autor de los delitos de **secuestro con grave daño y aplicación de tormentos**, previstos y sancionados en el artículo 141 inciso 3° y 150 N° 1 del Código Penal, en su texto vigente a la época de los hechos investigados, en grado de consumados, cometidos en detrimento de las personas de Daniel Ulises Álvarez Garrido y Luis Alberto Velásquez Guzmán, menores de edad a la data de comisión de los hechos investigados.

**Notifíquese esta resolución personalmente al procesado, exhortándose** para tal efecto al Juzgado de Letras de Rengo; el Tribunal exhortado deberá dar cuenta del cumplimiento de este mandato, esto es, notificación personal del auto de procesamiento al encausado, por Receptor de Turno, con indicación de si el procesado

apela de esta resolución en el acto de su notificación o si se reserva el derecho; y si mantiene como su abogado defensor particular para su defensa a don Mauricio Unda Merino.

No constando en autos que el procesado posea bienes, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 395 del Código de Procedimiento Penal, no se decreta el embargo a que alude el artículo 380 del mismo cuerpo legal.

En su oportunidad, cúmplase con lo dispuesto en el artículo 305 bis letras c) y e) del Código de Procedimiento Penal, comunicando esta resolución a la Jefatura Nacional de Extranjería y Policía Internacional de la Policía de Investigaciones de Chile.

Ejecutoriada que sea esta resolución, **prontuaríese al procesado**, requiriéndose del Servicio de Registro Civil e Identificación su extracto de filiación y antecedentes con la anotación relativa a la presente causa.

Advirtiéndole al Tribunal que el delito materia del auto de procesamiento precedente, corresponde a un ilícito de lesa humanidad puesto que atenta contra los Derechos Humanos, perpetrado luego del 11 de septiembre de 1973, remítase el referido auto de procesamiento al Departamento de Comunicaciones del Poder Judicial y a la Oficina de Coordinación de Causas sobre Violaciones a los Derechos Humanos, que dirige el Ministro de la Excma. Corte Suprema don Mario Carroza Espinosa.

**Rol 13-2018. Cuaderno C, y acumulada Rol 39-2022.**

Dictada por doña Yolanda Méndez Mardones, Ministra en Visita Extraordinaria.

En Concepción, a veintidós de febrero de dos mil veintitrés, notifiqué por el Estado Diario la resolución que antecede. (ccr)